

مدبر ابن السرى
احمد جودت

مؤسس: ابن السرى
مصطفى نامق

آسيان

ادبي، علمي، سياسي، اجتماعي، فني، اخلاقي هفتنه لى مجموعه در

پنجمه

اينكى جلد

نومرو ۱۸

برنجى سنه

۲۱ ذى الحجه ۱۳۲۶

۱ كادون ثانى ۱۳۲۴

مدرجات

آونك ايل سليمان بحرى	ضيا پاشا عبدالحق حامد
براز فن و سياست سعد الدين و داد	ايلال زاهره جناب شهاب الدين
مبنى مبنى بنكه سعيد حكمت	كندىم انجون ح . سيرت
اخلاق سياسيه سرور جمال	مصاحبه ادبيه على سعاد
قلوبلر ، جميتلر خليل	اسكى دفترلر كليسى رفعت
	اولومدن صكره

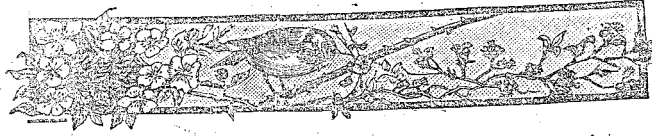
استانبول



محل اداره مى : جفال اوغلنده اداره مخصوصه

باب طالى جاده سنده « مركز » مطبعه مى

۱۳۲۴



کوچک حکایہ

مینى مینى ینکە

— ما بعد —

تەبىئىيەت ئىدەرك ! بونى اولجە اشارت ائىسە ايدىكن ، نه اولوردى كه . . كولوشتىدىلر ،
(بىدىدە) . حاتم قالقدى . ائىكلىكك آرقەسىندەكى قوپچەنى چوزەرك بر آز يوقارى
قالدىردى ینە اياكلىكەدى . برايكى اديم يورودىكن سوكرە ینە یرینە اوتوردى !
— اوخ ، دیسوردى ، برمسافرم اولدىمى نەپاھە جغمى شاشیر یور ، چوچق
كې سۆيىنورم . اوت ، امىنم كه سز بىم مسافر مسكنز . . آغا بىككنز اچىرى دە . .
سز اونجه يىانچى برىسى ايمشكنز كې ايشلریلە مشغول . . صانكە بركىچە
بىراقى ویرسە نە اولورمش . . قارده شندن اى مى كه . . سىك جانىكى صیقماق اچىن
نەپاھە سويلە ، اشته . . آقاردهش سىن دە هېچ سويلە ميورسك . پيانوئى كوسترهرك :
— بى سويلتمكە چالیشه جفكزە لطفاً شو اغلامغە ، دردلىرى دوكمكە
محتاج آلتى سويلاتسەكنز . .

— آ ، امر ايدرسكنز . . بوقدر ايسستىدىكم برشئى امر ايدە جىككنزى
عقلمە بيلە كىتىرمىزم .

پيانوسنە قوشدى . . ياقىدىكى بر كبرى مومك اوچنە دوفندىردى قىدن سوكرە :

— هايدى باشلايورم ، ديدى ، فقط رجا ايدرم دقتلە ديكەيكز .
ألر ، ینە اوچقە ، طاشلری اوتدىرمكە ، جانلاندىرمغە باشلادى . . بردن برده
كسدى :

— (عجيب) بك . . چن كون برادرلە دە قونوشيوردىق . نە زمان اولنە
جىكسكنز . اودە ، تەجىبلە سزك بوبكارلقدە قالغە اصرار كزە سەبب بولەمديغى
سويلە يوردى . . چوق ارزو ايدىيورم : كوريجى كىزىك ، برچوق مینى مینى
خانملرى كورەرك ، سويلە (عجيب) بىكمنز . مناسب براش بولمق . . ینكەكك حسن
انتخابندن سىن دە ممنون اولەجقسك . . هم كوزل ، هم تربیەلى ، هم نازك ،

ھىم اصيل ، ھىم زىنكىن . . . دىھانە ايسىرسىك . . . بىر آرزى لسان فلان دە بىلىپور
موسىقى دىن دە بەرەسى وار . ضرر يوق موسىقى يە وقوفى يوقسە سكا وعد
ايدىيورم كە اوگا پىانونى بن اوكرە تىرم ؛ ايسىرسەك بىر پارچە ادبىيەتە فلان دە مىراقى
اولسون سويلە باقمىم . . . بويلە بىر مېنى مېنى حاتم بولەيم ايسىرمىسىك لىكن بونلرك
ھېسى نىل بىلەنەك ، دىھەكسىك . مىراق اتمە ، يېنىكەك بولور . فقط سويلە اولنە
جىكمىسىك ؟ بويلەسىنى بولورسەم طېبىي دىكى ؟

— قطعاً يېنىكە جىكم . .

(بىدە) اسكىلەسەندىن قالدەرق :

— نە ، اكلايەمىورم ، آ ، قار دەش نىل چوقچىسىك بىلىم كە . . . سويلە
قوزوم يوقسە بىرىنەمى طىغونىسىك
بى مىجبوب ايدىيورسىكز يېنىكە جىكم .

— اكلايورم ، سولك ايسىرمىورسىك ، يا اويلە دىكلىردە بودرچە عناد
نېچىن ؟ بىك كىچىن كون سويلە يوردى ، سىز اوندىن ايكى ياش كوچك ايمىشسىكز . او ،
يىكرمى طقوزىنە كىلدى دىك سىزدە يىكرمى يدى ياشىندەسىكز ، چوقچى صالمازسىكز .
اولنەمەك اچچون نەك بىر مەذرت بولە جىقسىكز . الحمدلە بىر قادىن كچىدىر مەكەن
عاجز دىكسىكز ، شېھە سىز امثال كىزە فائق بىر طرز دە باقە بىلورسىكز . . . يا تارك
دىنباغە قرار وىزدىكز : اويلە بىر حال كىزدە كورلىيور ، كىزەلردن ، اكىنەلردن
بالولردن ، تىارولردن آبرمايورسىكز . . ياخود بىرىنى سويلورمىسىكز دە اونى
اونونقى اچچىن اورالە كىدورسىكز

— بىر نېچى فېكر كىزى قبول ايتسەكز يا كىلمازسىكز

— يا ، يا ، بى چوقچى بىرىنەمى قويليورسىك ، اومىنى مېنى يېنىكە دىدىكك
يوقى ؟ سىك كى اون دانەسى جىنەندىن چىقار بىر سويلە باقمىم ، كىمى سويليورسىك .
اكر سوكىلىكى طانيورسەم ، ھىچ قورقە ، ايكى ھقتە يە قالماز . نىكاحكز قىيلور .
اكر طانيمايورسەم : قولانى بولور كوروشورم ؛ قىز جىك اغزىن آرار ، ايشى
اچە اكىلار ، اناسى باپاسى ارضا ايدرم . دىھانلماز سە قاچىر ، كىزى نىكاح
قىدىررز ، آبول بن صومى صومى دوشونورم . اە وىرمسون ، باشلىرىنە كىلەر

سویله یورلر کوکل حالی پک فزایشیمش . اه عشقنه - ویله باهیم کیمی سویورسک ،
— آمان ینکه جکم ، صوص او یله شیر یوق . . اوستمه برده او یله لاقردیلر
چیقارمه ، هم اولسه بن هیچ سندن صاقلارمی ایدم . اولنمه منزلکم ، اوجهت
عقلمه کلدیکنندن دولایی ایدی . . هم نه اوله جق که . .

— پکی او یله اولسون ، سویله باقهیم . . کوزل بر قیز بوله جقم ، دیدم . کوزلک
انواعی وار . نه درلو کوزل ایسترسک . قاشی ، کوزینی ، رنگنی ، وجودنی
هپسی برر برر اکلات باقهیم . یاریندن تیزی یوق . کورینچی کزیمکه باشلايه جقم ،
آنسه کدن اول بن کزیم ذاتاً حاضر محله مزده ایکی قیز وار ، ایکسی ده حقیقه
اینجی . . اه آنالرینه بابالرینه باغشلاسون . . سویله باقهیم . . نه یولده رکوزل
ایسترسک دوشون . . هایدی ، سکا بش دقیقه مساعده . .

(محبب) نه جواب وبره جکدی : تکمیل ایام حیاتی اودقیقه ده کوزلرینک
اوکنندن کچمکه باشلادی . او ، کوچکلکننده ، کوزل - چمکده کی مشکلدن سندنکی ،
هر کوزلده برقصور بولمنی عادت ایدیشی ، هیچ برقادی بکنه میشی برر برر
کوزلرینک اوکنه کلدی . نهایت ، اوکا نروده تصداف ایتشدی . اوکوزلر اونی
ناصل اسیر ایتشیدی . اووح ، ای حس ایدیوردی که اونده ده بعض قصورلر
هم دیگر کوزلرک آتیلمالرینه ، ترک ایدلرینه ، استخفافه دوچار اولمالرینه
سبب اولان قصورلردن ده بیوجک اکسیکلکدر واردی . فقط ، روحی ،
اوسپادن ایرلق ، اوکوزلرک ساحه تاثیرندن اوزاق بوللق ، اونلری کورمه مک ،
اونلر سز یاشامق ایسته مبور ، اونلرایچون ابدیتی فدایه حاضر بولنیوردی . آم ،
لکن اوکوزلر : عشقی سزمش ، اوکا مرحت ایتشچی ایدی . خایر ، وقت
اولماشیدی (محبب) اوسپایه وجودنی حس ایتدیرمه دن اواز دوواج ایتش ،
(محبب) ابدی صورتده سومه منزلکه محکوم ایدلش ، نهایت کیمسه بی سومه میه .
چکنی ، کیمسه ایچین یاشایه میه جنی حس ایدن (محبب) اولنمه مک ، کندیسور ،
کندی هیچلکی ، کندی یکانه لکی ایچین یاشامقه قرار ویرمشیدی . . عجبا
اوسوکیلیسنی ازدواجندن سوکرده سومه مز ، اوخلیا ایله یاشایه ماز ، او یله یاریم
بر عشقی یله اولسون متسلی اوله مازی ایدی . خایر ، زیرا او ، مینی مینی نکه سی ایدی .

جواب بکله یین (بدیده) بردن بره دوندی :

— هایدی ، دیپوردی ، فصل اولسون مانی کوزلیبی اولسون ، قاره کوزلیبی یوقسه ساری الامی .. صاحیلری ساری ، قاره می آجیق قرالمی .. سمیزمی اولسون ، بالق آندهمی اولسون .. بوی پک اوزونمی اولسون ، قیسه جه می اولسون یارین کوربیجی کیدیورم موکره قاریشام .. شمدی سوبله که بکندیک کبی جیقمازسه کیری المام ها ..

بونلری سویلرکن قهقهه ایله کولیوردی .. بوارالق (بدیده) نک کوزلرینه اینهیه عکس ایدن خیالنه ، (مجبب) ک متفکر بروضه میتله باقدینی ایلشیدی. بردن بره قاشلری چاتلیدی، برندن قالقیدی . (مجبب) ک اللرندن طوته رق اسکمله سندن. قالدیرمق ایسته دی . (مجبب) ک باشی اکلیش دوشونوبور ایدی .

— (مجبب) ، چوجقسک کرچک ..

دیهرک اللرینی بیراقلدی . (مجبب) ک باشی دیزلری اراسنه دوشمش اغلاپور . (بدیده) ایاقده دورمش ، سرت ، اریقیجی برنظرله اون سوزیوردی . بو آراق ایچریده دیک برسس :

— معاملات مذکورده دن متحدث منازعاتك صورت حل وفصلانه کلنجه .. دیه سویله نیوردی .

سمید حکمت

